

25) Sūrat Al-Furqān

سُورَةُ الْفُرْقَانِ (25)

025-001 Tabāraka Al-Ladhī Nazzala Al-Furqāna `Alá `Abdihi Liyakūna Lil`ālamīna Nadhīrān	تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا
025-002 Al-Ladhī Lahu Mulku As-Samāwāti Wa Al-'Arḍi Wa Lam Yattakhidh Waladāan Wa Lam Yakun Lahu Sharīkun Fī Al-Mulki Wa Khalaqa Kulla Shay'in Faqaddarahu Taqdirān	الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا
025-003 Wa Attakhadhū Min Dūnihi 'Ālihatan Lā Yakhlūqūna Shay'āan Wa Hum Yukhlaqūna Wa Lā Yamlikūna Li'nfusihim Ğarrāan Wa Lā Naf'āan Wa Lā Yamlikūna Mawtāan Wa Lā Ḥayāatan Wa Lā Nushūrān	وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا
025-004 Wa Qāla Al-Ladhīna Kafarū 'In Hādhā 'Illā 'Ifkun Aftarāhu Wa 'A`ānahu `Alayhi Qawmun 'Ākharūna Faqad Jā'ū Żulmāan Wa Zūrān	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا
025-005 Wa Qālū 'Asāṭīru Al-'Awwalīna Aktatabahā Fahiya Tumlā `Alayhi Bukratan Wa 'Aṣīlān	وَقَالُوا أَأَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا
025-006 Qul 'Anzalahū Al-Ladhī Ya`lamu As-Sirra Fī As-Samāwāti Wa Al-'Arḍi 'Innahu Kāna Ghafūrān Raḥīmān	قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا
025-007 Wa Qālū Mālī Hādhā Ar-Rasūli Ya'kulu Aṭ-Ṭa`āma Wa Yamshī Fī Al-'Aswāqi Lawlā 'Unzila 'Ilayhi Malakun Fayakūna Ma`ahu Nadhīrān	وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا
025-008 'Aw Yulqá 'Ilayhi Kanzun 'Aw Takūnu Lahu Jannatun Ya'kulu Minhā Wa Qāla Až-Žālimūna 'In Tattabi'ūna 'Illā Rajulān Mashūrān	أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا

025-009 Anžur Kayfa Đarabū Laka Al-'Amthāla Fadallū Falā Yastaṭī'ūna Sabīlāan	انْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۖ
025-010 Tabāraka Al-Ladhī 'In Shā'a Ja`ala Laka Khayrāan Min Dhālika Jannātin Tajrī Min Tahtihā Al-'Anhāru Wa Yaj'al Laka Quṣūrāan	تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا ۖ مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۖ
025-011 Bal Kadhdhabū Bis-Sā'ati Wa 'A'tadnā Liman Kadhdhaba Bis-Sā'ati Sa'īrāan	بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۖ
025-012 'Idhā Ra'at/hum Min Makānin Ba'idin Sami'ū Lahā Taghayyuzāan Wa Zafīrāan	إِذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَانٍ ۖ بَعِيدٍ ۖ سَمِعُوا لَهَا تَغِيظًا ۖ وَزَفِيرًا ۖ
025-013 Wa 'Idhā 'Ulqū Minhā Makānāan Dayyiqāan Muqarranīna Da'aw Hunālika Thubūrāan	وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ۖ ضَيِّقًا ۖ مُقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۖ
025-014 Lā Tad'ū Al-Yawma Thubūrāan Wāhidāan Wa Ad'ū Thubūrāan Kathīrāan	لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا ۖ وَإِحْدًا ۖ وَادْعُوا ثُبُورًا ۖ كَثِيرًا ۖ
025-015 Qul 'Adhalika Khayrun 'Am Jannatu Al-Khuldi Allatī Wu'ida Al- Muttaqūna Kānat Lahum Jazā'an Wa Maṣīrāan	قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً ۖ وَمَصِيرًا ۖ
025-016 Lahum Fīhā Mā Yashā'ūna Khālīdīna Kāna `Alā Rabbika Wa`dāan Mas'ūlāan	لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۚ كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا ۖ مَسْئُولًا ۖ
025-017 Wa Yawma Yaḥshuruhum Wa Mā Ya'budūna Min Dūni Al-Lahi Fayaqūlu 'A'antum 'Adlaltum 'Ibādī Hā'uulā' 'Am Hum Đallū As-Sabīla	وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ
025-018 Qālū Subḥānaka Mā Kāna Yanbaghī Lanā 'An Nattakhidha Min Dūnika Min 'Awliyā'a Wa Lakin Matta'tahum Wa 'Ābā'ahum Ḥattā Nasū Adh-Dhikra Wa Kānū Qawmāan Būrāan	قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا ۖ بُورًا ۖ

025-019 Faqad Kadhdhabūkum Bimā Taqūlūna Famā Tastaḥīḥūna Ṣarfāan Wa Lā Naṣrāan Wa Man Yaẓlim Minkum Nudhiḡhu `Adhābāan Kabīrāan	فَقَدْ كَذَّبُواكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا ۖ وَلَا نَصْرًا ۖ وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا ۖ كَبِيرًا ۖ
025-020 Wa Mā 'Arsalnā Qablaka Mina Al-Mursalīna 'Illā 'Innahum Laya'kulūna Aṭ-Ṭa`āma Wa Yamshūna Fī Al-'Aswāqi Wa Ja`alnā Ba`ḍakum Liba`ḍin Fitnatan 'Aṭaṣbirūna Wa Kāna Rabbuka Baṣīrāan	وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۖ
025-021 Wa Qāla Al-Ladhīna Lā Yarjūna Liqā'anā Lawlā 'Unzila `Alaynā Al-Malā'ikatu 'Aw Narā Rabbānā Laqadi Aṣtakbarū Fī 'Anfusihim Wa `Ataw `Utūwāan Kabīrāan	وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتْوًا ۖ كَبِيرًا ۖ
025-022 Yawma Yarawna Al-Malā'ikata Lā Buṣhrā Yawma'idhin Lilmuḡrimīna Wa Yaqūlūna Ḥijrāan Maḥjūrāan	يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ ۖ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا ۖ مَحْجُورًا ۖ
025-023 Wa Qadimnā 'Ilā Mā `Amilū Min `Amalin Faja`alnāhu Habā'an Manthūrāan	وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ ۖ فَجَعَلْنَاهُ ۖ ۖ هَبَاءً ۖ مَّنْثُورًا ۖ
025-024 'Aṣḥābu Al-Jannati Yawma'idhin Ḳhayrun Mustaḡarrāan Wa 'Aḥsanu Maqīlāan	أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ ۖ مُسْتَقَرًّا ۖ وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۖ
025-025 Wa Yawma Tashaḡḡaḡu As-Samā'u Bil-Ḡhamāmi Wa Nuzzila Al-Malā'ikatu Tanzīlāan	وَيَوْمَ تَشَفَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۖ
025-026 Al-Mulku Yawma'idhin Al-Ḥaḡḡu Lilraḥmani Wa Kāna Yawmāan `Alā Al-Kāfirīna `Asīrāan	الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ ۖ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۖ
025-027 Wa Yawma Ya`addu Aẓ-Ẓālimu `Alā Yadayhi Yaqūlu Yā Laytanī Aṭṭakhadhṡtu Ma`a Ar-Rasūli	وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۖ

Sabīlāan	
025-028 Yā Waylatī Laytanī Lam 'Attakhidh Fulānāan Khalīlāan	يَاوَيْلَتِي لِيَتْنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۖ
025-029 Laqad 'Adallanī `Ani Adh- Dhikri Ba`da 'Idh Jā'anī Wa Kāna Ash- Shayṭānu Lil'insāni Khadhulāan	لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۖ
025-030 Wa Qāla Ar-Rasūlu Yā Rabbi 'Inna Qawmī Attakhadhū Hādhā Al- Qur'āna Mahjūrāan	وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۖ
025-031 Wa Kadhalika Ja`alnā Likulli Nabīyin `Adūwāan Mina Al- Mujrimīna Wa Kafā Birabbika Hādīāan Wa Naṣīrāan	وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا ۖ مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۖ
025-032 Wa Qāla Al-Ladhīna Kafarū Lawlā Nuzzila `Alayhi Al-Qur'ānu Jumlatan Wāhidatan Kadhalika Linuthabbita Bihi Fu'uādaka Wa Rattalnāhu Tartīlāan	وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً ۚ وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ ۖ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ ۖ تَرْتِيلًا ۖ
025-033 Wa Lā Ya'tūnaka Bimathalin 'Illā Ji'nāka Bil-Ĥaqqi Wa 'Aḥsana Tafsīrāan	وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ ۖ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۖ
025-034 Al-Ladhīna Yuhsharūna `Alá Wujūhihim 'Ilá Jahannama 'Ūlā'ika Sharrun Makānāan Wa 'Adallu Sabīlāan	الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا ۚ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۖ
025-035 Wa Laqad 'Ātaynā Mūsá Al- Kitāba Wa Ja`alnā Ma`ahu 'Akhāhu Hārūna Wazīrāan	وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا ۖ أَخَاهُ ۖ هَارُونَ وَزِيرًا ۚ ۖ مَعَهُ
025-036 Faqulnā Adh/habā 'Ilá Al- Qawmi Al-Ladhīna Kadhdhabū Bi'āyātīnā Fadammarnāhum Tadmīrāan	فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَاَهُمْ تَدْمِيرًا ۖ
025-037 Wa Qawma Nūhin Lammā Kadhdhabū Ar-Rusula 'Aghraqnāhum Wa Ja`alnāhum Lilnnāsi 'Āyatan Wa	وَقَوْمَ نُوحٍ ۖ لَمَّا كَذَبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ

'A`taḍnā Lilžžālīmīna `Adhābāan 'Alīmāan	وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ
025-038 Wa `Āḍāan Wa Ṭhamūda Wa 'Aṣhāba Ar-Rassi Wa Qurūnāan Bayna Dhālika Kathīrāan	وَعَادَا ۖ وَتَمُودَ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَفُرُونَا ۖ بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۖ
025-039 Wa Kullāan Ḍarabnā Lahu Al-'Amthāla Wa Kullāan Tabbarānā Tatbīrāan	وَكُلًّا ۖ ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا ۖ تَبَرَّرْنَا تَبَرِيرًا ۖ
025-040 Wa Laqaḍ 'Ataw `Alá Al- Qaryati Allatī 'Umṭirat Maṭara As- Saw'i 'Afalām Yakūnū Yarawnahā Bal Kānū Lā Yarjūna Nuṣhūrāan	وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْتُ مَطَرًا سَوَاءً أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۖ
025-041 Wa 'Idhā R'awka 'In Yattakhidhūnaka 'Illā Huzūan 'Ahadhā Al-Ladhī Ba`atha Al-Lahu Rasūlāan	وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۖ
025-042 'In Kāda Layuḍillunā `An 'Ālihatinā Lawlā 'An Ṣabarnā `Alayhā Wa Sawfa Ya`lamūna Ḥīna Yarawna Al-`Adhāba Man 'Adallu Sabīlāan	إِن كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلَّ سَبِيلًا ۖ
025-043 'Ara'ayta Mani Attakhadha 'Ilahahu Hawāhu 'Afa'anta Takūnu `Alayhi Wa Kīlāan	ۖ أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ ۖ هَوَاهُ أَقَانَتْ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۖ
025-044 'Am Taḥsabu 'Anna 'Aktharahum Yasma`ūna 'Aw Ya`qilūna 'In Hum 'Illā Kāl'an`ām Bal Hum 'Adallu Sabīlāan	أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِن هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ
025-045 'Alam Tará 'Ilá Rabbika Kayfa Madda Až-Žilla Wa Law Shā'a Laja`alahu Sākināan Thumma Ja`alnā Ash-Shamsa `Alayhi Dalīlāan	أَلَمْ تَرَى إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ ۖ سَاكِنًا ۖ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۖ
025-046 Thumma Qabaḍnāhu 'Ilaynā Qabḍāan Yasīrāan	ۖ إِلَيْنَا قَبْضًا ۖ يَسِيرًا ۖ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ
025-047 Wa Huwa Al-Ladhī Ja`ala Lakumu Al-Layla Libāsāan Wa An- Nawma Subātāan Wa Ja`ala An-	وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا ۖ وَالنَّوْمَ سُبَاتًا ۖ وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۖ

Nahāra Nushūrāan	
025-048 Wa Huwa Al-Ladhī 'Arsala Ar-Riyāha Bushrāan Bayna Yaday Raḥmatihī Wa 'Anzalnā Mina As-Samā'i Mā'an Ṭahūrāan	وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا ۖ بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ طَهُورًا ۖ
025-049 Linuḥyiya Bihi Baldatan Maytāan Wa Nusqiyahu Mimmā Khalaqnā 'An`āmāan Wa 'Anāsiya Kathīrāan	لِنُحْيِيَ بِهِ ۖ بَلَدَةً ۖ مَيِّتًا ۖ وَنُسْقِيهِ ۖ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا ۖ وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ۖ
025-050 Wa Laqad Ṣarrafnāhu Baynahum Liyadhdhakkārū Fa'abā 'Aktharu An-Nāsi 'Illā Kufūrāan	وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ ۖ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۖ
025-051 Wa Law Shi'nā Laba`athnā Fī Kulli Qaryatin Nadhīrāan	وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ ۖ نَذِيرًا ۖ
025-052 Falā Tuṭi`i Al-Kāfirīna Wa Jāhid/hum Bihi Jihādāan Kabīrāan	فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ ۖ جِهَادًا ۖ كَبِيرًا ۖ
025-053 Wa Huwa Al-Ladhī Maraja Al-Baḥrayni Hādhā `Adhbun Furātun Wa Hadhā Milhun 'Ujājūn Wa Ja`ala Baynahumā Barzakhāan Wa Ḥijrāan Maḥjūrāan	وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ ۖ فُرَاتٌ ۖ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا ۖ وَحِجْرًا ۖ مَحْجُورًا ۖ
025-054 Wa Huwa Al-Ladhī Khalaqa Mina Al-Mā'i Basharāan Faja`alahu Nasabāan Wa Ṣihrāan Wa Kāna Rabbuka Qadīrāan	وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا ۖ فَجَعَلَهُ ۖ نَسَبًا ۖ وَصِهْرًا ۖ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ۖ
025-055 Wa Ya`budūna Min Dūni Al-Lahi Mā Lā Yanfa`uhum Wa Lā Yaḍurruhum Wa Kāna Al-Kāfiru `Alā Rabbihi Žahīrāan	وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ۖ ظَهِيرًا ۖ
025-056 Wa Mā 'Arsalnāka 'Illā Mubashshirāan Wa Nadhīrāan	وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا ۖ وَنَذِيرًا ۖ
025-057 Qul Mā 'As'alukum `Alayhi Min 'Ajrin 'Illā Man Shā'a 'An Yattakhidha 'Ilā Rabbihi Sabīlāan	قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ ۖ سَبِيلًا ۖ

025-058 Wa Tawakkal `Alá <u>Al</u> -Ĥayyi <u>Al</u> -Ladhī Lā Yamūtu Wa Sabbiḥ Biḥamdihi Wa Kafá Bihi Bidhunūbi `Ibādihi <u>Khabīrān</u>	وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۖ وَكْفَى بِهِ ۖ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ ۖ خَبِيرًا ۖ
025-059 <u>Al</u> -Ladhī <u>Khalaqa</u> <u>As</u> -Samāwāti Wa <u>Al</u> -`Arḍa Wa Mā Baynahumā Fī Sittati `Ayyāmin <u>Thumma</u> <u>A</u> stawá `Alá <u>Al</u> -`Arshi <u>Ar</u> -Raḥmānu Fās'al Bihi <u>Khabīrān</u>	الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۖ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَاسْأَلْ بِهِ ۖ خَبِيرًا ۖ
025-060 Wa 'Idhā <u>Qīla</u> Lahum <u>Asjudū</u> Lilraḥmani Qālū Wa Mā <u>Ar</u> -Raḥmānu 'Anasjudu Limā Ta'murunā Wa Zādahum Nufūrān	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنْسَجِدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۖ
025-061 Tabāraka <u>Al</u> -Ladhī Ja`ala Fī <u>As</u> -Samā'i Burūjān Wa Ja`ala Fīhā Sirājān Wa Qamarān Munīrān	تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا ۖ وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا ۖ وَقَمَرًا ۖ مُنِيرًا ۖ
025-062 Wa Huwa <u>Al</u> -Ladhī Ja`ala <u>Al</u> -Layla Wa <u>An</u> -Nahāra <u>Khilfatan</u> Liman 'Arāda 'An <u>Yadhdhakkara</u> 'Aw 'Arāda <u>Shukūrān</u>	وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً ۖ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ۖ
025-063 Wa `Ibādu <u>Ar</u> -Raḥmāni <u>Al</u> -Ladhīna Yamshūna `Alá <u>Al</u> -`Arḍi Hawnān Wa 'Idhā <u>Khāṭabahumu</u> <u>Al</u> -Jāhilūna Qālū Salāmān	وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا ۖ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۖ
025-064 Wa <u>Al</u> -Ladhīna Yabītūna Lirabbihim <u>Sujjadān</u> Wa Qiyāmān	وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا ۖ وَقِيَامًا ۖ
025-065 Wa <u>Al</u> -Ladhīna Yaqūlūna Rabbanā <u>A</u> ṣrif `Annā `Adhāba Jahannama 'Inna `Adhābahā Kāna <u>Gharāmān</u>	وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۖ
025-066 'Innahā <u>Sā</u> 'at Mustaqarrān Wa Muqāmān	إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا ۖ وَمُقَامًا ۖ
025-067 Wa <u>Al</u> -Ladhīna 'Idhā 'Anfaqu Lam Yusrifū Wa Lam Yaqturū Wa Kāna Bayna <u>Dhālika</u> Qawāmān	وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۖ

025-068 Wa Al-Ladhīna Lā Yad`ūna Ma`a Al-Lahi 'Ilahāan 'Ākhara Wa Lā Yaqtulūna An-Nafsa Allatī Ĥarrama Al-Lahu 'Illā Bil-Ĥaqqi Wa Lā Yaznūna Wa Man Yaf`al Dhālika Yalqa 'Athāmāan	وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ
025-069 Yudā`af Lahu Al-`Adhābu Yawma Al-Qiyāmati Wa Yakhlud Fīhi Muhānāan	يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ ۖ مُهَانًا ۖ
025-070 'Illā Man Tāba Wa 'Āmana Wa `Amila `Amalāan Ṣāliḥāan Fa'ulā'ika Yubaddilu Al-Lahu Sayyi'ātihim Ḥasanātin Wa Kāna Al-Lahu Ghafūrāan Raḥīmāan	إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا ۖ صَالِحًا ۖ فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا ۖ رَحِيمًا ۖ
025-071 Wa Man Tāba Wa `Amila Ṣāliḥāan Fa'innahu Yatūbu 'Ilā Al-Lahi Matābāan	وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ فَإِنَّهُ ۖ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۖ
025-072 Wa Al-Ladhīna Lā Yash/hadūna Az-Zūra Wa 'Idhā Marrū Bil-Laghwi Marrū Kirāmāan	وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِالْغَوْرِ مَرُّوا كِرَامًا ۖ
025-073 Wa Al-Ladhīna 'Idhā Dhukkirū Bi'āyāti Rabbihim Lam Yakhīrrū `Alayhā Ṣummāan Wa `Umyānāan	وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا ۖ وَعُمُيَانًا ۖ
025-074 Wa Al-Ladhīna Yaqūlūna Rabbanā Hab Lanā Min 'Azwājina Wa Dhurriyātinā Qurrata 'A`yunin Wa Aj`alnā Lilmuttaqīna 'Imāmāan	وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ ۖ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۖ
025-075 'Ulā'ika Yujzawna Al-Ghurfata Bimā Ṣabarū Wa Yulaqqawna Fīhā Tahīyatan Wa Salāmāan	أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً ۖ وَسَلَامًا ۖ
025-076 Khālidiina Fīhā Ḥasunāt Mustaqarrāan Wa Muqāmāan	خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا ۖ وَمُقَامًا ۖ
025-077 Qul Mā Ya`ba'u Bikum Rabbī	قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ

Lawlā Du`ā'uukum Faqad
Kadhdhabtum Fasawfa Yakūnu
Lizāmāan

كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۖ